

Natečaj Write the change!

OBJAVA NATEČAJA IN PRAVILA

V tem dokumentu se izrazi, ki se nanašajo na osebe in so zapisani v moški slovnični obliki, uporabljajo kot nevtralni za ženski in moški spol.

ČLEN 1 – Natečaj Write the change!

Objavljen je **natečaj Write the change! (v nadaljevanju: natečaj)**.

Natečaj **Write the change!** organizira Evropski projekt CSO-LA/2017/388-169 »Start the change!«. Namen projekta je izboljšati izobraževalne programe prek modelov vzgoje za globalno državljanstvo, da bi pripomogli k doseganju ciljev trajnostnega razvoja (SDG-jev) v okviru Agende 2030, s posebnim poudarkom na povezavi med migracijami in globalnimi neenakostmi.

Leta 2015 je 193 držav implementiralo Agendo 2030, ki določa 17 ciljev trajnostnega razvoja: trajnostnost postane cilj za vsakogar, brez razlikovanja med razvitimi državami in državami v razvoju. Nasprotno, načelo skupne odgovornosti za globalna vprašanja predstavlja način delovanja za vsako in vse države.

Write the change! želi zbrati ideje mladih, ki so vključeni v projekt, da bi jim dal priložnost, da izrazijo svoje osebne predloge v zvezi s tem, kaj vsakdo lahko in mora storiti, da prispeva k doseganju SDG-jev. V pobotnem svetu brez revščine je za potrebe planeta poskrbljeno. Prepričani smo, da je možno v takem svetu kompleksne procese, kot so migracije, voditi pošteno in pravično.

Predlogi vsebujejo zgodbe o povezavi med migracijami in trajnostnim razvojem, ki ponujajo izviren pogled na težave in rešitve, ki jih lahko sprejmemo, ter izvirajo iz osebnih izkušenj. Zgodba je lahko namenjena različnim uresničitvam, tako za film kot druge načine uporabe in formate (TV-serije, spletni videi, spot za družbena omrežja, itd.).

ČLEN 2 – POGOJI ZA SODELOVANJE

2.1 – Natečaj je namenjen dijakom in mladim med 14. in 19. letom, ki predstavljajo razred, šolo ali skupino, vključeno v projekt Start the Change!

2.2 – Vsak sodelujoči lahko sodeluje z eno samo zgodbo, ki jo napiše en sam avtor, skupina avtorjev ali soavtor (to razumemo kot celoto). Zato je lahko avtor ali soavtor zgodbe avtor in soavtor ene zgodbe, sodelujoče na tem natečaju. Projekti avtorjev ali soavtorjev, ki sodelujejo z več kot eno zgodbo, so izključeni.

2.3 – Do sodelovanja na natečaju so upravičene izvirne in neizdane zgodbe. Izvirno je delo, ki je novo in je lastna stvaritev avtorja(-jev). Neizdana pomeni neobjavljena zgodba (in katerokoli prejšnje referenčno delo), ki ni zmagala na drugih lokalnih in/ali mednarodnih natečajih za pisanje scenarijev in še ni bila prirejena za filme in/ali avdiovizualne izdelke. Možno je sodelovati z delom drugačne zvrsti: na primer s komedijo, dramo, trilerjem, noir, grozljivko, fantazijskim, znanstveno fantastiko, otroškim, risanko. Pomembno je, da je zvrst opredeljena ob pošiljanju obrazca za udeležbo.

2.4 – Zgodbe morajo biti izključna lastnina avtorja in/ali avtorjev in še nikoli niso smele biti prodane producentom in/ali inštitucijam in/ali katerikoli tretjim osebam.

2.5 – Zgodbe, ki navdih črpajo iz literarnih del, čeprav ta niso objavljena, katerih avtor ni med avtorji, navedenimi v prijavnem modulu, so izključene. Zgodbe, iz katerih so navdih že črpali filmi in/ali avdiovizualni izdelki, niso sprejete na natečaj, tudi če v času prijave še niso bile objavljene. Zgodbe, ki so pred sodelovanjem na natečaju zmagale na drugih tekmovanjih, so izključene.

2.6 – Vse predložene zgodbe morajo izpolnjevati pogoje, določene v naslednjih členih.

ČLEN 3 – NAGRADE

Podeljene bodo naslednje nagrade:

- | | |
|--|--------------------|
| 1. Write the Change! nagrada za najboljšo zgodbo | 1.500 evrov |
| 2. Write the Change! nagrada | 1.000 evrov |
| 3. Write the Change! nagrada | 500 evrov |

Nagrade bodo izplačane šoli ali skupini, ki sodeluje pri projektu Start the Change!, ne posameznemu zmagovalcu, porabljene pa bodo morale biti za nakup didaktične, izobraževalne ali video opreme, za izvedbo usposabljanj ali izdelavo avdiovizualnih izdelkov.

PODALJŠAN ROK: 15. april 2019



Projekt Start the Change! sofinancira Evropska unija

ČLEN 4 – POSTOPEK SODELOVANJA

Gradivo, poslano v prvi fazi, mora vsebovati:

4.1 – »Pitch« ali predstavitev – največ dolžine 10 vrstic s 65 znaki na vrstico. Predstavitev mora biti sestavljena iz povzetka, ki vključuje duh projekta, glavno nit zgodbe, metodo, koncept filma in zvrst dela;

4.2 – Zgodbo – največ 15 strani, 30 vrstic s 65 znaki na vrstico. Zgodbo sestavlja dramaturško in vizualno zanimiva pripoved, v kateri spoznavamo osebe in svet, v katerem se gibajo, ter sodelujemo pri njihovih dejanjih;

4.3 Projekti morajo biti poslani skladno z metodami, opisanimi v naslednjem členu (5). Poslani projekti morajo upoštevati naslednja merila za oblikovanje: format A4, velikost pisave 12, razmik med vrsticami 1,5, stran mora vsebovati 30 vrstic s 65 znaki na vrstico, vključno s presledki, in biti v enem od naslednjih formatov: .rtf / .doc / .pdf /. V zgodbo so lahko vključene fotografije in slike, če ni preseženo največje število 15 strani.

ČLEN 5 – POŠILJANJE PROJEKTOV

5.1 – Projekti morajo biti poslani po e-pošti do 23:59 31. marca 2019 na naslednje naslove, glede na državo in referenčnega partnerja:

Država	e-naslov
Avstrija	sbg@suedwind.at
Češka	
Francija	
Hrvaška	startthechangecroatia@gmail.com
Italija - Amici dei Popoli	sedebo@amicideipopoli.org
Italija - Amnesty International	f.cesarotti@amnesty.it
Italija - CISV	d.giachino@cisvto.org
Italija - Progettomondo.mlal	stc.contest@progettomondomlal.org
Nemčija	verwaltung@kate-stuttgart.org
Poljska - Amnesty International	writethechange@amnesty.org.pl
Poljska - Cz' Art	czart@czart.org
Slovaška	martin.sykora@amnesty.sk
Slovenija	sola@amnesty.si
Španija	educacion@madrecoraje.org
Združeno kraljestvo	info@highlandoneworld.org.uk

E-pošta mora vsebovati pitch, zgodbo in obrazec za udeležbo, ki je izpolnjen v skladu z navodili. Vsak nacionalni partner projekta Start the Change! oblikuje nacionalno žirijo, ki po svoji pošteni presoji izbere 3 najboljše zgodbe. Nacionalni partner izbrane zgodbe prevede v angleščino in jih do 30. aprila 2019 pošlje mednarodni žiriji, ki potem podeli nagrade.

5.2 – Prosimo vas, da v primeru kakršnihkoli težav stopite v stik z uradom natečaja najpozneje do 18.00 1. aprila 2019 prek sledečega naslova: stc.contest@progettomondomlal.org.

ČLEN 6 - ŽIRIJE

Oblikovani bosta dve žiriji, ki bosta nagradili zgodbe: ena lokalna in ena mednarodna.

6.1 - Lokalna žirija. Vsak partner projekta Start the Change! oblikuje lokalno žirijo, ki med pravilno poslanimi zgodbami izbere najboljše 3 po svoji pošteni presoji.

6.2 - Mednarodna žirija. Usmerjevalni odbor projekta Start the Change! bo oblikoval mednarodno žirijo, ki bo izmed zgodb, ki jih bo prejela od lokalnih žirij, izbrala 5 finalistov in podelila nagrade, navedene v členu 3.

Tako lokalne žirije kot mednarodno žirijo sestavljajo strokovnjaki s področja izobraževanja in kulture, ki jih izberejo partnerji/usmerjevalni odbor, kot je navedeno zgoraj, zaradi njihove nesporne presoje. Delo žirij je zaupne narave. Žirije se obvežejo, da ne bodo razkrile predloženih projektov ali iz njih črpale navdiha. Člani žirije morajo izjaviti, da osebno niso vključeni v projekt.

ČLEN 7 – POTEK NATEČAJA

7.1 – Prvi izbor pravilno prejetih zgodb opravijo lokalne žirije, ki izberejo največ 3 zgodbe, jih prevedejo v angleščino in jih pošljejo mednarodni žiriji do 30. aprila 2019. Maja 2019 mednarodna žirija oceni prejete zgodbe, izbere 5 finalistov in podeli nagrade, kot je navedeno v členu 3. 5 avtorjev, uvrščenih v finalni del, je povabljenih v Giffoni, da na stroške projekta Start the change! sodelujejo na podelitveni slovesnosti, ki poteka v Giffoniju med Filmskim festivalom Giffoni 2019. Končna uvrstitev bo razglašena med slovesnostjo.



ČLEN 8 – PRAVICE IN OBVEZNOSTI

8.1- Avtor in/ali avtorji morajo biti izključni lastniki vseh avtorskih pravic za zgodbo in scenarij.

8.2 - Če zgodba ali scenarij nista izvzeta iz pravic tretjih oseb ali last avtorjev, je predložen projekt izključen z natečaja, in če je bil že izbran, ne more prejeti nobene nagrade. Na ta način so pravice organizatorjev natečaja zavarovane pred kakršnokoli škodo, ki bi lahko izhajala iz kršitve tega bistvenega določila.

8.3 - Vse pravice v zvezi z zgodbo in/ali scenarijem so polnopravna izključna lastnina avtorjev.

8.4 - Udeleženci so v vsakem primeru odgovorni za varstvo avtorstva predloženih del. V primeru sporov natečaj ter vključeni organizatorji, sponzorji in partnerji natečaja ne morejo biti na noben način odgovorni za avtorske pravice.

8.5 - Finalisti in zmagovalci natečaja, pa tudi avtorji projektov, ki se jih lahko priporoči tretjim osebam (npr. producenti, posojilodajalci, izdajatelji, itd.), se obvežejo, da bodo v vse pogodbe o prenosu in/ali podeljevanju in/ali licenciranju pravic za tako zgodbo vključili dolžnost prejemnika prenesene pravice in/ali koncesionarja in/ali imetnika licence, da omeni podelitev prejetih priznanj, poročila in/ali podpore v obliki omembe in/ali logotipa, kot sporoči natečaj (na primer: »Finalist / Zmagovalec / Priporoča / Promovira natečaj Write the change!, za katerim stoji projekt CSO-LA / 2017 / 388-169 Start the change!, ki ga sofinancira Evropska unija«) na naslovnici tiskanih publikacij in v naslovih avdiovizualnih izdelkov, vzeti iz nagrajenih ali prijavljenih projektov, pa tudi v vseh oblikah promocijskih in/ali oglaševalskih postopkov (npr. izjava za javnost, domača stran spletnega mesta, plakati, Facebook ali Twitter strani, itd.). Avtorji so dolžni natečaju sporočiti sklenitev takih pogodb o prenosu in/ali podeljevanju in/ali licenciranju, in/ali možne povezane promocijske in oglaševalske kampanje, da projektu Start the Change! omogočijo določitev pravilne navedbe. Natečaj ima pravico neposredno stopiti v stik s prejemniki prenesene pravice in/ali koncesionarji in/ali imetniki licence za pravice, da nakaže na obveznost omembe. Avtorji so v odnosu do natečaja odgovorni za manjkajočo omembo.

8.6 - Avtorji se s podpisom obrazca za udeležbo obvežejo, da bodo v pogodbe o prenosu in/ali podeljevanju in/ali licenciranju pravic za svoje projekte, pa tudi v določbe povezanega promocijskega načrta in oglaševalskih kampanj vključili obveznost omembe podelitve priznanj, kot je izraženo v členu 8.5.

ČLEN 9 – SOGLASJE ZA OBJAVO NATEČAJA IN PRAVILA

9.1 - S podpisom obrazca za udeležbo in pošiljanjem projektov avtor/ji sprejema/jo vsa pravila, ki jih vsebuje ta objava natečaja.

9.2- Avtor/ji in režiser se nepreklicno odpoveduje/jo vsakršnim zahtevkom in ukrepom, zahtevam ali kompenzaciji v odnosu do organizatorjev natečaja, žirije in vseh ljudi, ki so kakorkoli vključeni v natečaj. Avtor/ji in režiser jih od zdaj naprej v tem pogledu razbremenijo vse odgovornosti.

9.3 - Neupoštevanje postopka sodelovanja in predstavitve, ki ju vzpostavljajo ta objava natečaja in pravila, šteje kot vzrok izključitve z natečaja.

ČLEN 10 - SPORI

10.1 - V primeru sporov med organizatorji in zmagovalci se mora spor predložiti ramsodišču, ki ramsodi v skladu z zakonom in tako sledi interpretaciji določb objave natečaja in pravil, pa tudi uporabi in/ali izvajanju teh določil.

10.2 - Zvezo sestavljajo trije člani: vsaka od dveh strank imenuje enega in prva dva določita tretjega. V primeru nestrinjanja pa tretjega izbere predsednik arbitražnega zbora, ki je ustanovljen pri Zbornici za gospodarstvo, industrijo, obrt in kmetijstvo (C.C.I.A.A.) v Veroni.

10.3 - Arbitražni forum ima sedež v Veroni.

10.4 - Ramsodniki ramsodijo v 120 dneh od ustanovitve ramsodišča.

ČLEN 11 – NARAVA LITERARNEGA TEKMOVANJA

11.1 - Natečaj Start the Change! ima naravo literarnega tekmovanja, zato je del izjem iz člena 6 D.P.R. 26. oktober, 2001, št. 430 (izjema od uporabe panoge tekmovanj in nagrajnih dejavnosti, kakor tudi lokalnih dogodkov).

ČLEN 12 – RAZKRITJE V SKLADU S ČLENOM 13 Uredbe (EU) 679/2016

(zakon o varstvu osebnih podatkov)

Progettomondo.mlal, ki je upravljavec podatkov, obvešča, da so posredovani osebni podatki uporabljeni, da sodelujočim omogočijo sodelovanje na natečaju – urejeno z določbami tega dokumenta – in koriščenje nagrade, ki je dodeljena kot rezultat takega sodelovanja. Osebnih podatkov, ki jih ni obvezno navesti, je pa to potrebno za zgoraj navedene namene, ni moč posredovati, obdelani pa so tako ročno kot elektronsko. Poleg tega Progettomondo.mlal sporoča, da so sodelujoči upravičeni do pravic Uredbe (EU) 679/2016, kot navedeno zgoraj v členu 8, vključno s pravico pridobitve razveljavitve podatkov, posodobitve, popravkov in združevanja, kot tudi, iz upravičenih razlogov, pravico do nasprotovanja obdelavi podatkov. Te pravice se lahko uveljavljajo, če se obrnejo na Progettomondo.mlal, Viale Andrea



START THE CHANGE

Palladio 16, 37138 Verona, ali na upravljavca, ki je Progettomondo.mlal president, Viale Andrea Palladio 16, 37138 Verona.

INFO: stc.contest@progettomondomlal.org;

tel. +39 045 8102105

www.startthechange.eu



Projekt Start the Change! sofinancira Evropska unija